

November 9, 2006

Le 9 novembre 2006

Coram : McLachlin C.J. and Binnie and  
Charron JJ.

Coram: La juge en chef McLachlin et les  
juges Binnie et Charron

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Darcey Renee Watterodt as the  
Administratrix of the Estate of Thorsten  
Watterodt, and as Administratrix of the  
Estate of Austin Riley Watterodt, Darcey  
Renee Watterodt and Patricia Grace Sophia  
Watterodt by her Guardian Ad Litem Darcey  
Renee Watterodt

Darcey Renee Watterodt en qualité  
d'administratrice successorale de Thorsten  
Watterodt et en qualité d'administratrice  
successorale de Austin Riley Watterodt,  
Darcey Renee Watterodt et Patricia Grace  
Sophia Watterodt représentée par sa tutrice à  
l'instance Darcey Renee Watterodt

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

NAV Canada

NAV Canada

Respondent

Intimée

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for an extension of time to file  
the motion for reconsideration is granted and  
the motion for reconsideration of the  
application for leave to appeal dismissed  
January 19, 2006, is dismissed.

La demande de prorogation de délai pour  
déposer la demande de réexamen est  
accordée et la demande de réexamen de la  
demande d'autorisation d'appel rejetée le 19  
janvier 2006, est rejetée.

C.J.C.  
J.C.C.